

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 66 (1948)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

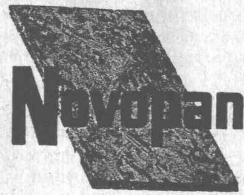
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Ideal für

# Bau und guten Innenausbau

in zwei neuen Stärken erhältlich

12 mm zu Fr. 11.20 per m<sup>2</sup>

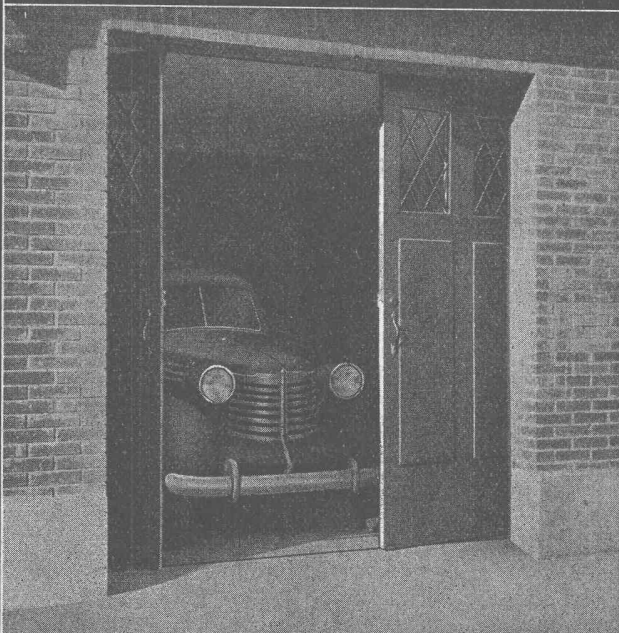
32 mm zu Fr. 20.50 per m<sup>2</sup>

Bezugsquellen: Bei Ihrem Händler

## Novopan AG. Klingnau

Telephon (056) 513 35/36

### Gema Garage-Tor



**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR



### HESCO- Ventilationsklappen

Wir fabrizieren ferner luft- u. gasdichte weiss emailliert oder verzinkt, ohne Werkzeuge zerlegbar und -Gitter. - Ihre Wünsche für Extraanfertigungen aller Art prüfen wir mit grösster Sorgfalt.

**Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.)**  
Telephon (055) 2 35 22

Drahtleherei, Metallwaren- und Nagelfabrik

**STS**

Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telephon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 327 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis, für Prüffeld und Konstruktionsbüro. Nordwestschweiz.
- 335 **Dipl. Elektroingenieur** (ETH), mit Praxis im Studien- oder Konstruktionsbüro und Kenntnissen in Betriebsorganisation. Französisch notwendig. Eintritt anfangs 1949. Belgien.
- 349 **Giessereifachmann**, mit metallurg. Kenntnissen und Betriebserfahrungen, für Projektierung eines Umbaus und Mechanisierung der Sandaufbereitungsanlage. Baldigst. Ostschweiz.
- 369 **Ingenieur**, mit kaufm. Bildung und Erfahrungen im Beleuchtungswesen, für Verkauf. Nordwestschweiz.
- 383 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis im elektr. Zähler- u. Messapparatebau, f. Verkaufsbüro (Offerten, Korrespondenz etc.). Italienisch notwendig. Mailand.
- 385 **Lack-Techniker oder Laborant**, mit Praxis in Lackfabrik oder Lacklaboratorium, für Veredelung von Aluminiumfolien. Englisch notwendig. Ostschweiz.

- 397 **Konstrukteur**, mit Praxis im Fahrzeug- und allem. Apparatebau. Englisch in Wort und Schrift. Sofort. Zürich.
- 403 **Elektrotechniker**, mit Praxis im Radiofach, als Betriebstechniker, Baldigst. Zentralschweiz.
- 447 **Ingenieur**, mit Praxis, als Akquisiteur in Metallbranche. Englisch in Wort und Schrift, ev. Französisch. Zürich.
- 449 **Ingenieur**, mit jurist. Kenntnissen oder Jurist mit techn. Kenntnissen u. spez. Erfahrungen im überseeischen Schiffsverkehr. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 240 **Architekt oder Hochbautechniker**. Baldigst. Westschweiz.
- 312 **Bauingenieur**, für Hoch- und Tiefbau. Zentralschweiz.
- 476 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Innenausbau. Nähe Zürich.
- 488 **Hochbautechniker**, mit Praxis. Zürich.
- 558 **Baufachmann**, mit Erfahrungen in der Fabrikation vorabrizierter Häuser aus Holz. Spanisch erwünscht. Argentinien (Südamerika).
- 810 **Architekt**, für Entwurf und Ausführung. Baldigst. Zürich.
- 812 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Büro u. Bauplatz. 25—30 Jahre. Eintritt 1. Oktober ev. 1. November. Zürich.
- 814 **Hochbauführer**, für Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Französisch erwünscht. Nordwestschweiz.
- 816 **Hochbautechniker eventuell Architekt**, für Projekt und Wettbewerbe. Zürich.
- 818 **Bauingenieur**, mit theoret. Kenntnissen u. Praxis in Eisenbetonstatik, für Eisenbeton- und allem. Tiefbau. Baldigst. Zentralschweiz.



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:  
Frick-Glass, Zürich-Altstetten

**TECHNIKUM WINTERTHUR**

Auf 1. April 1949 ist eine neugeschaffene

**Lehrstelle für maschinentechnische Fächer**

zu besetzen. Das Lehrpensum umfasst Mechanik, Maschinenelemente, Konstruktionsübungen und verwandte maschinentechnische Fächer an den Fachschulen für Elektrotechnik und für Maschinenbau. Gesucht wird ein diplomierter Maschinen- oder Elektroingenieur mit mehrjähriger praktischer Tätigkeit in einschlägigen Gebieten.

Auskunft über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse und die einzureichenden Unterlagen erteilt mündlich und schriftlich die Direktion des Technikums. Anmeldungen sind bis Montag, den 4. Oktober 1948, der kantonalen Erziehungsdirektion, Walcheter, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 1. September 1948.

Die Erziehungsdirektion des Kantons Zürich.

Gesucht erfahrener, diplomierter

**Hochbautechniker**

mit guten Französisch- oder Englischkenntnissen, für ausbaufähige Stelle in Zürcher Architekturbüro.

Offerten unter Chiffre Z E 7796 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Jüngerer Bauingenieur**

mit guten theoretischen Kenntnissen und event. etwas Praxis in Eisenbetonbau und allgemeinem Tiefbau, findet bei Eignung **Dauerstelle** auf Ingenieurbüro der Nordschweiz. Gut ausgewiesene Bewerber wollen sich melden unter Chiffre Z B 7885 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Pour l'intensification et développement de vos affaires en

**ESPAGNE**

profitez d'une société anonyme Espagnole dédiée à la construction dont vous pourriez disposer et acquérir éventuellement la majorité. Offres sous chiffre Rc 15260 Z à Publicitas Zürich.

Gesucht ein gebrauchtes

**Nivellierinstrument**

Angebote unter Chiffre P. 90-22 V. an Publicitas, Vevey.

Zu verkaufen eine gebrauchte

**Kopier-Bogenlampe**

mit Vertikalreflektor «Kandem» 6 A, Anlassdrosselpule für Anschluss an 220 V-Wechselstrom, mit Aufzugsvorrichtung, Rollen, Drahtseil, zum Preise von Fr. 300.— franko Abgangstation. — Anfragen erbeten unter Chiffre Kc 15248 Z an Publicitas Zürich.

Tüchtiger, durchaus zuverlässiger, selbständiger und in jeder Beziehung vertrauter

**Hochbautechniker und Bauführer**

in ein Hoch- und Tiefbau-Unternehmen mit Architekturbüro für sofort **gesucht**. Jahresstelle. — Offerten unter Chiffre Z W 7549 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## BAUINGENIEUR

Als neuer Leiter der Geschäftsstelle unseres

### VERBANDS - SEKRETARIATES

wird bestausgewiesene reife Persönlichkeit (Alter nicht über 50 Jahre) mit gewandtem Auftreten und guten Sprachenkenntnissen gesucht. Stahlbaupraxis erwünscht, aber nicht Bedingung. Dagegen wird Wert auf gründliche Kenntnisse des gesamten Bauwesens und auf praktische Veranlagung gelegt. Stilistische Gewandtheit sowie administrative und kaufmännische Kenntnisse notwendig.

Ausführliche Angebote mit Photo und Lebenslauf sind zu richten an

**Präsident des Verbandes Schweiz. Brückenbau- und Stahlhochbau-Unternehmungen (VSB),**

Postfach, Zürich 39, Freigutstrasse 15.

### Dipl. Bauingenieur E. T. H.

mit achtjähriger Praxis im Eisenbeton-, Holz- und Stahlbau, selbständiger Statiker und gewandter Konstrukteur mit spezieller Erfahrung im Industrie- und Brückenbau, **sucht Stelle** in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Zuschrift erbeten unter Chiffre S A 569 L an Schweizer-Annoncen AG., Lausanne.

Bedeutende, gut eingeführte Maschinenfabrik in Westdeutschland **sucht** für ihre Spezialfabrikate (Prüfgeräte für die Fabrikation) eine

### Ingenieur-Vertretung

für den schweizerischen Inlandmarkt. Angebote unter Chiffre Z H 1928 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Tiefbauzeichner

an geschicktes und sorgfältiges Arbeiten gewöhnt, **sucht Stelle** in Ingenieur-Bureau oder Bauunternehmung. Eintritt sofort! — Offerten unter Chiffre Z E 7958 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Ia Oelbrenner

vollautomatisch, noch einige Stücke vorteilhaft abzugeben, auf Wunsch montiert. Chiffre S A 7191 Z an Schweizer-Annoncen AG., Zürich.

Eiserne Treppen jeder Art

### WENDELTREPPEN in Spezialkonstruktion

elegant, leicht, mit Harholztritten und Anticorodal-Kantenschutz, demontierbar, liefert kurzfristig sehr günstig:

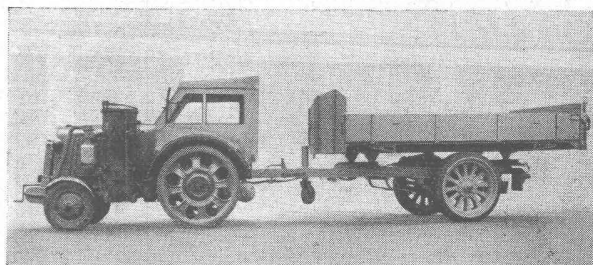
**Paul F. Jenny, Metallbau, Davos-Platz**

Telephon (083) 35540



Platten  
Schalen  
Schrot

## Korksteinwerke A.G. Käpfnach-Horgen



Achsen, Druckluft-Bremsen,  
Kupplungen, Reparaturen

Anhänger, Kipper, Bremsen



Schwarztorstrasse 101    Telephon (031) 5 32 15    Fahrzeugbau



**ZENTRIFUGAL-PUMPEN**  
für Industrie- und Bauzwecke  
Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil  
Größte Betriebssicherheit

*Selbstansaugend*

**HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN**

GEGRÜNDET 1875

# UGINE

LAUSANNE: R. GRAF, Ing., Ch. du Boisy, 15 (021) 40943  
 ZÜRICH: A. HONEGGER, Ing., Milchbuckstr. 81 (051) 263058

**SPEZIALSTÄHLE FÜR  
 DAMPF- UND GASTURBINEN  
 GEWALZTE UND GESCHMIEDETE STÄHLE  
 SCHMIEDE- UND GUSSTÜCKE  
 MAGNETE**

## TONWERK LAUSEN A.G.

Fabrik feuerfester und säurefester Produkte für alle Industriezweige

### Steinzeug-Bodenplatten



uni



geflammt



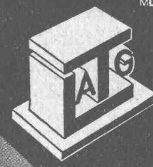
porphyr



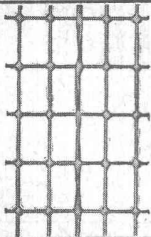
Rückseite

*unverwundlich*

10, 15, 20 cm und größer



LAUSEN BASEL-LD  
 TELEPHON 7 22 81



**Drahtziegelgewebe und Streckrabitz** die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

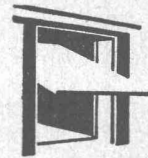
**DÜLO** Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unentbehrlich für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

**SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL** (Be) TELEPHON (063) 2 11 73

*Gelenkketten jeder Art  
 anerkannt gut u. preiswert  
 Kettenräder*

**Gelenkketten A.G.**  
 gefl. Preisliste verlangen  
 Hergiswil / Nid.  
 Tel. 720 96

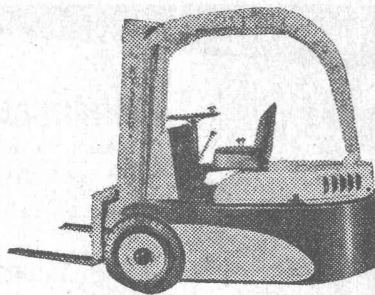


### KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipp- oder als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN**

## Neue Möglichkeiten für Lager und Produktionsbetrieb



Gewaltige **Zeit-** und **Raum-**Einsparungen

# Stapelwagen


0,9 bis 7 Tonnen

Original HYSTER

Spezialfirma für Transportfahrzeuge

Alleinvertretung für die Schweiz

**U. AMMANN MASCHINENFABRIK A.-G. LANGENTHAL**



**Lichtpauspapiere**  
mit Linien in verschiedenen  
Farben.

**Lichtpausmaschinen**  
Bogen-, Aufnahme- und  
Punktlichtlampen.

**Fotokopiergeräte**  
und Papiere.

**Zeichenmaschinen**  
und Ständer.

Artikel für das technische  
Büro.

---

**OZALID A.G. ZÜRICH**

Seefeldstr. 111, Tel. (051) 24 47 57  
Ausstellungsräume  
Jederzeit unverbindliche Vorführungen



**Glasdächer**  
**Oberlichter**

SIEGFRIED  
**keller** CO

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 2114

Durchschnittlich  
**30 % sparen Sie** bei Verwendung  
von unseren

- Obst- und Kartoffelhurden
- Waschküchentische und Roste
- „FERM“ Kellertüren + Pat.

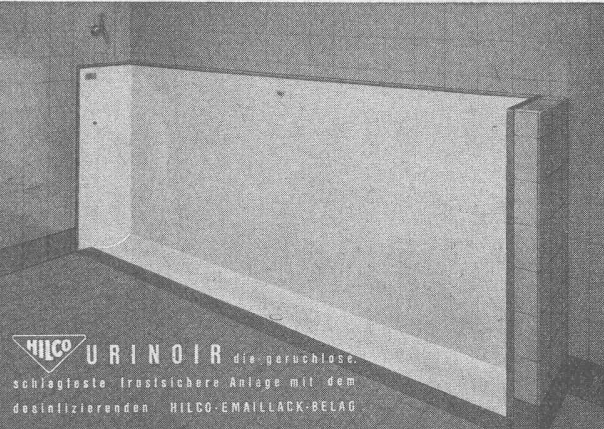
**A. Bosshardt & Co., Fehrltorf** (051) 97 71 62  
Sägerei Holzwarenfabrik Bauspezialitäten

**TRIVERS**  
HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN



das beste Material  
für  
stark beanspruchte  
Fabrikböden

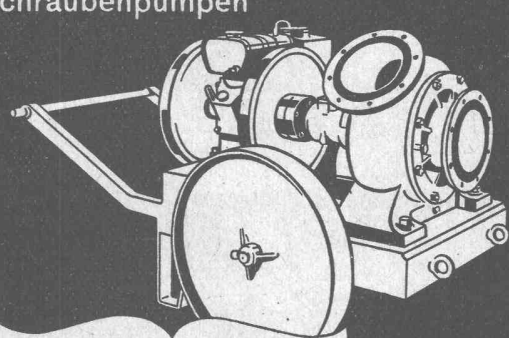
**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
ZÜRICH



**HILCO URINOIR** die geruchlose,  
schiefelste, trastsichere Anlage mit dem  
desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG

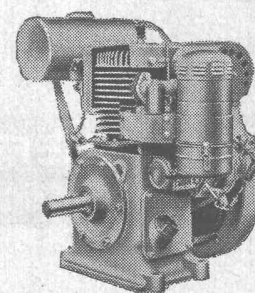
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 3 ZENTRALSTRASSE 77 TEL. (051) 33 71 05

Schraubenpumpen



**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
Pumpenbau

**Douglas** Benzinmotoren



Einzyylinder - Viertakt - luftgekühlt  
Fliehkraftregler, Handgasregulierung

4—5 PS  
5—6 PS  
6—7 PS ) 1500 T/min

Generalvertretung für die Schweiz  
**AKSA AG. Zürich**  
RENNWEG 35  
Telephon (051) 23 44 27

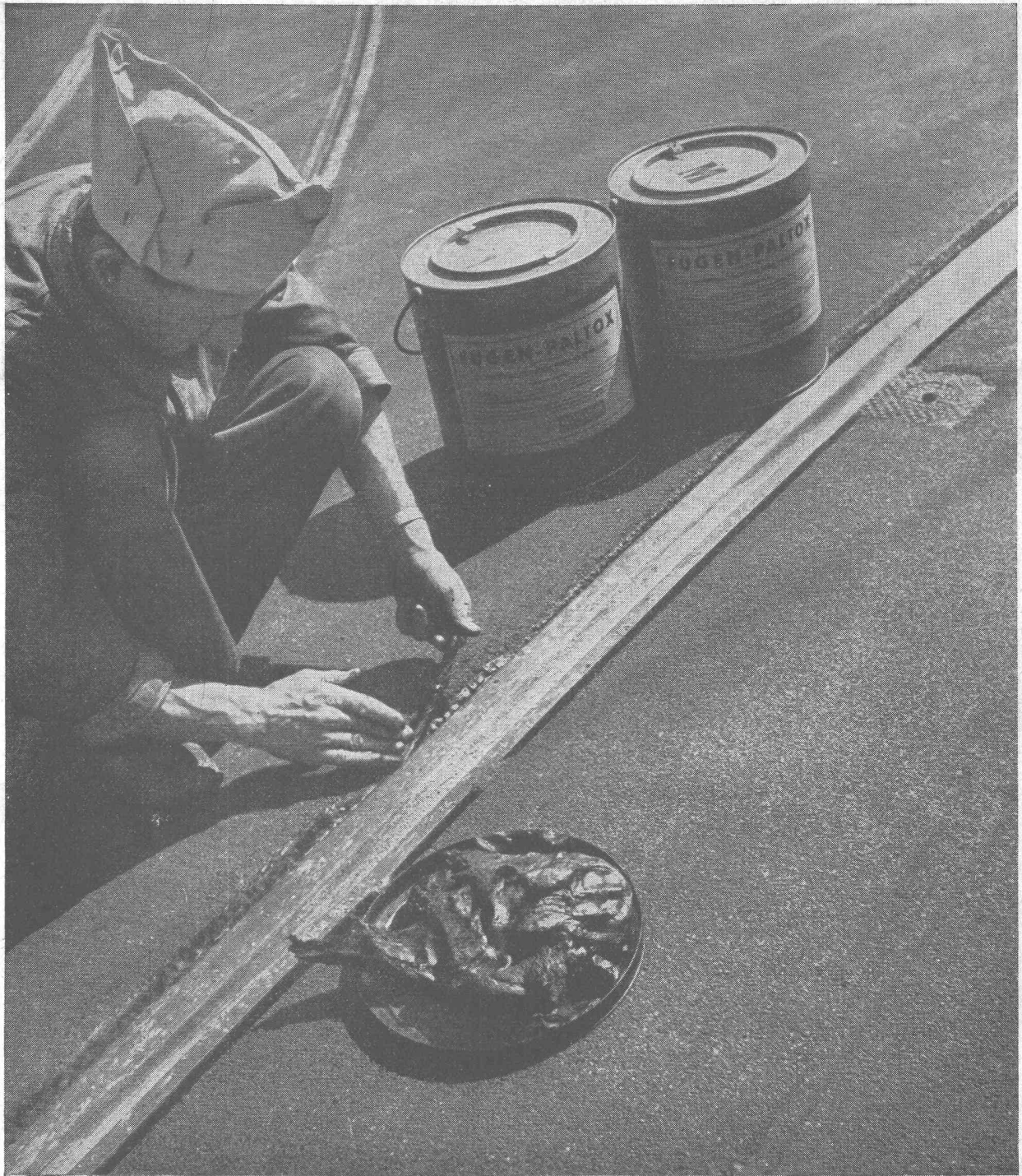


Foto SWB Zürich

Umbau Bahnhofplatz Zürich, Einbauen von Fugenkitt-Paltox zwischen Tramgeleise und Strassenbelag

# Paltox

teerfreie Isoliermasse, dauernd elastisch, wetterbeständig, von höchster Klebekraft und Elastizität, kalt verwendbar.

**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. AG., Zürich, Vulkanstraße 110, Telephon 25 52 57    Bern, Murtenstraße 36    Tel. 2 90 51